

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60044-7:2000

01-junij-2000

Instrument transformers - Part 7: Electronic voltage transformers

Instrument transformers -- Part 7: Electronic voltage transformers

Meßwandler -- Teil 7: Elektronische Spannungswandler

Transformateurs de mesure -- Partie 7: Transformateurs de tension électroniques

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60044-7:2000

SIST EN 60044-7:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

ICS:

17.220.20 T^\b\b\Á\p\dã}ã@\$

{ æ t } ^ c} ã@ kç^ |ã ã

Measurement of electrical and magnetic quantities

SIST EN 60044-7:2000 en

SIST EN 60044-7:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

EUROPEAN STANDARD

EN 60044-7

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2000

ICS 17.220.20

English version

Instrument transformers Part 7: Electronic voltage transformers

(IEC 60044-7:1999)

Transformateurs de mesure Partie 7: Transformateurs de tension électroniques

Meßwandler Teil 7: Elektronische Spannungswandler

τension electroniques (IEC 60044-7:1999) (CEI 60044-7:1999) iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic,

Central Secretariats rue le Stassart-35, B - 1050 Brussels
© 2000 CENELEC - All rights of exploitation in any forward by any means reserved worldwide for CENELEC members.

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Ref. No. EN 60044-7:2000 E

Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Page 2 EN 60044-7:2000

Foreword

The text of document 38/242/FDIS, future edition 1 of IEC 60044-7, prepared by IEC TC 38, Instrument transformers, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60044-7 on 1999-12-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-10-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2002-12-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annexes A and ZA are normative and annexes B and C are informative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60044-7:1999 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. AND ARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60038 (mod)	1983	IEC standard voltages ¹⁾	HD 472 S1	1989
IEC 60044-2 (mod)	1997	Instrument transformers Part 2: Inductive voltage transformers	EN 60044-2	1999
IEC 60050-161	1990	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161. Electromagnetic compatibility R	· V	-
IEC 60050-321	1986	Chapter 321 Instrument transformers	-	-
IEC 60050-601	1985 https://s	Chapter 601: Generation, transmission and distribution of electricity - General standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-	- 874e-	-
IEC 60050-604	1987	Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity - Operation	-	-
IEC 60060-1 + corr. March	1989 1990	High-voltage test techniques Part 1: General definitions and test requirements	HD 588.1 S1	1991
IEC 60071-1	1993	Insulation co-ordination Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	1995
IEC 60186 (mod)	1987	Voltage transformers	HD 554 S1 ²⁾	1992
IEC 60255-5	1977	Electrical relays Part 5: Insulation tests for electrical relays	-	-
IEC 60255-6 (mod)	1988	Part 6: Measuring relays and protection equipment	EN 60255-6 + corr. February	1994 1995
IEC 60255-11	1979	Part 11: Interruptions to and alternating component (ripple) in d.c. auxiliary energizing quantity of measuring relays	-	-

Page 4 EN 60044-7:2000

¹) The title of HD 472 S1 is: Nominal voltages for low-voltage public electricity supply systems.

²) HD 554 S1 includes A1:1988 to IEC 60186, mod.

SIST EN 60044-7:2000

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60255-22-1	1988	Part 22: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment Section 1: 1 MHz burst disturbance tests	-	-
IEC 60270	1981	Partial discharge measurements	-	-
IEC 60617-1	1985	Graphical symbols for diagrams Part 1: General information, general index, Cross-reference tables	-	-
IEC 60694	1996	Common specifications for high-voltage switchgear and controlgear standards	EN 60694 + corr. May	1996 1999
IEC 60721	series	Classification of environmental conditions	EN 60721 HD 478	series series
IEC 60815	1986	Guide for the selection of insulators in respect of polluted conditions	-	-
IEC 61000-4-1	1992	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4: Testing and measurement techniques Section 1: Overview of immunity tests	EN 61000-4-1	1994
IEC 61000-4-2	1995	Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	1995
IEC 61000-4-3 (mod)	1995	Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	1996
IEC 61000-4-4	1995 https://	Part 4-4: Testing and measurement /stechniques / Electrical fast transient/burst7a-4f20 immunity test 667845/sist-en-60044-7-2000	EN 61000-4-4 -874e-	1995
IEC 61000-4-5	1995	Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	1995
IEC 61000-4-8	1993	Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	1993
IEC 61000-4-9	1993	Part 4-9: Testing and measurement techniques - Pulse magnetic field immunity test	EN 61000-4-9	1993
IEC 61000-4-10	1993	Part 4-10: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory magnetic field immunity test	EN 61000-4-10	1993

Page 5 EN 60044-7:2000

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61000-4-11	1994	Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	1994
IEC 61000-4-12	1995	Part 4-12: Testing and measurement techniques - Oscillatory waves immunity test - Basic EMC publication	EN 61000-4-12	1995
CISPR 11 (mod)	1997	Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	1998
		Electromagnetic compatibility - Generic emission standard Part 2: Industrial environment	EN 50081-2	1993

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000 SIST EN 60044-7:2000

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60044-7

First edition 1999-12

Instrument transformers -

Part 7: Electronic voltage transformers

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60044-7:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

© IEC 1999 Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE



CONTENTS

F O	DEMA	ORD	Page
FU	REWC	JKD	/
Clau	ıse		
1	Gene	eral	9
	1.1	Scope	9
	1.2	Normative references	9
	1.3	General block diagram of electronic voltage transformers	13
2	Defin	itions	15
	2.1	General definitions	15
	2.2	Additional definitions for single-phase electronic protective voltage transformers	27
	2.3	Index of symbols	
3	Gene	eral requirements	
	3.1	General	
	3.2	Information to be given for enquiries, tenders and orders	
4	Norm	ral and special service conditions	
	4.1	Normal service conditions	
	4.2	Special service conditions A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.IE.W.	35
	4.3		
5	Ratin	Earthing system (standards.iteh.ai)	37
	5.1	Standard values of rated voltages 160044-7:2000	
	5.2	Standard walues of rated output/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-	
	5.3	Standard values of rated voltage factor 60044-7-2000	
	5.4	Standard values of rated auxiliary power supply voltage	
	5.5	Standard reference values of other influencing parameters	
6	Desid	gn requirements	
	6.1	Insulation requirements for primary voltage sensor	
	6.2	Insulation requirements for low-voltage components	
	6.3	Short-circuit withstand capability	
	6.4	Limits of temperature rise	53
	6.5	Radio interference voltage requirements	
	6.6	Transmitted overvoltage requirements	55
	6.7	Electromagnetic compatibility requirements	
	6.8	Reliability	
	6.9	Abnormal conditions withstand capability	
	6.10	Abnormal conditions signalling	
	6.11	Mechanical requirements	
	6.12	Earthing terminals	
7		sification of tests	
	7.1	Type tests	
	7.2	Routine tests	
	7.3	Special tests	65

Ciat			Page		
8	Туре	tests	65		
	8.1	Impulse test on primary voltage terminals	65		
	8.2	Wet test for outdoor type electronic voltage transformers	69		
	8.3	Tests for accuracy	69		
	8.4	Test for abnormal conditions withstand capability	71		
	8.5	Radio interference voltage test	73		
	8.6	Transmitted overvoltage test	73		
	8.7	Electromagnetic compatibility tests	73		
	8.8	Impulse voltage withstand test for low-voltage components	79		
	8.9	Transient performance tests	81		
9	Routi	ne tests	81		
	9.1	Verification of terminal markings	81		
	9.2	Power-frequency withstand tests on primary voltage terminals and partial discharge measurement	81		
	9.3	Power-frequency voltage withstand test for low-voltage components	85		
	9.4	Tests for accuracy	87		
10	Spec	ial tests	87		
	10.1	Chopped lightning-impulse test on primary voltage terminals	87		
	10.2	Measurement of capacitance and dielectric dissipation factor	89		
11	Mark	10.3 Mechanical strength tests (Standards.iteh.ai) Markings			
	11.1	Rating plate markings <u>SIST EN 60044-7:2000</u>	91		
	11.2	Terminal marking\$ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d19a048c-ea7a-4f20-874e-	95		
12		racy requirements for single phase electronic measuring voltage transformers			
	12.1	General requirements	95		
	12.2	Maintenance requirement	97		
	12.3	Accuracy class designation for electronic measuring voltage transformers	97		
		Standard accuracy classes for electronic measuring voltage transformers			
	12.5	Limits of voltage error and phase displacement for electronic measuring voltage transformers	99		
13	Addit	ional requirements for single-phase electronic protective voltage transformers	99		
	13.1	General requirements	99		
	13.2	Maintenance requirements	101		
	13.3	Accuracy class designation for electronic protective voltage transformers	101		
		Standard accuracy classes for electronic protective voltage transformers			
		Limits of voltage error and phase displacement for electronic protective voltage transformers			
	13.6	Transient performance requirements	103		
		(normative) Burdens for the transient response test			
		(informative) Technical information for electronic voltage transformers			
Anr	nex C	(informative) Bibliography	137		

60044-7 © IEC:1999

-7-

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INSTRUMENT TRANSFORMERS -

Part 7: Electronic voltage transformers

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC/National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60044-7 has been prepared by IEC technical committee 38: Instrument transformers

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
38/242/FDIS	38/243/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that this publication remains valid until 2002. At this date, in accordance with the committee's decision, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition; or
- amended.

60044-7 © IEC:1999

-9-

INSTRUMENT TRANSFORMERS –

Part 7: Electronic voltage transformers

1 General

1.1 Scope

This part of International Standard IEC 60044 applies to newly manufactured electronic voltage transformers with analogue output, for use with electrical measuring instruments and electrical protective devices at frequencies from 15 Hz to 100 Hz.

NOTE 1 Optical arrangements usually include electronic components and are therefore considered to be within the application of this standard.

NOTE 2 Detailed information is given in annex B.

NOTE 3 Requirements specific to three-phase voltage transformers are not included in this standard but, so far as they are relevant, the requirements in clauses 3 to 11 apply to these transformers and a few references to them are included in those clauses (e.g. see 2.1.5, 5.1.1, 5.2, 11.2.1 and 11.2.2).

1.2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60044. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 60044 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid international Standards.

IEC 60038:1983, IEC standard voltages

IEC 60044-2:1997, Instrument transformers – Part 2: Inductive voltage transformers

IEC 60050(161):1990, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

IEC 60050(321):1986, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 321: Instrument transformers

IEC 60050(601):1985, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 601: Generation, transmission and distribution of electricity – General

IEC 60050(604):1987, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity – Operation

IEC 60060 (all parts), High-voltage techniques

IEC 60060-1:1989, High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements

IEC 60071-1:1993, Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules

- 11 -

60044-7 © IEC:1999

IEC 60186:1987, Voltage transformers

IEC 60255-5:1977, Electrical relays – Part 5: Insulation tests for electrical relays

IEC 60255-6:1988, Electrical relays - Part 6: Measuring relays and protection equipment

IEC 60255-11:1979, Electrical relays – Part 11: Interruptions to and alternating component (ripple) in d.c. auxiliary energizing quantity of measuring relays

IEC 60255-22-1:1988, Electrical relays – Part 22: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment – Section 1: 1 MHz burst disturbance tests

IEC 60270:1981, Partial discharges measurements

IEC 60617-1:1985, Graphical symbols for diagrams – Part 1: General information, general index. Cross-reference tables

IEC 60694:1996, Common specifications for high-voltage switchgear and controlgear standards

IEC 60721 (all parts), Classification of environmental conditions

IEC 60815:1986, Guide for the selection of insulators in respect of polluted conditions

IEC 61000 (all parts), Electromagnetic compatibility (EMC)

IEC 61000-4-1:1992, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 1:/ Overview of immunity tests Basic EMC publication 316e68b67845/sist-en-60044-7-2000

IEC 61000-4-2:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 2: Electrostatic discharge immunity test. Basic EMC publication

IEC 61000-4-3:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 3: Radiated, radio-frequency, electromagnetic immunity test

IEC 61000-4-4:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test. Basic EMC publication

IEC 61000-4-5:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 5: Surge immunity test

IEC 61000-4-8:1993, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 8: Power frequency magnetic field immunity test. Basic EMC publication

IEC 61000-4-9:1993, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 9: Pulse magnetic field immunity test. Basic EMC publication

IEC 61000-4-10:1993, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 10: Damped oscillatory magnetic field immunity test. Basic EMC publication

IEC 61000-4-11:1994, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 11: Voltage dips, short interruption and voltage variation immunity test

IEC 61000-4-12:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 12: Oscillatory waves immunity tests. Basic EMC publication

CISPR 11 (EN 55011), Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment – Electromagnetic disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

EN 50081-2:1993, Electromagnetic compatibility – Generic immunity standard – Part 2: Industrial environment

1.3 General block diagram of electronic voltage transformers

The applied technology decides which parts are necessary for realisation of an electronic voltage transformer, i.e. it is not absolutely essential that all parts described be in the transformer (see figures 1 and 2).

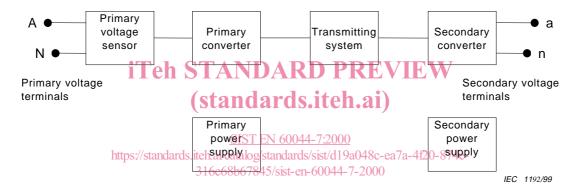


Figure 1 – General block diagram of earthed single-phase electronic voltage transformers

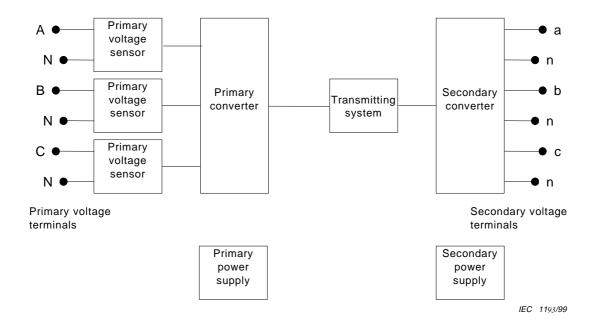


Figure 2 – General block diagram of earthed three-phase electronic voltage transformers